



Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 20

Votaziun federala

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda: **Dumengia, ils 21-5-2017, 9.00–11.00**

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 19 da matg 2017, allas 17.00** tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

Levgiament da votar

Mintga votant/a ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vus tarmetter cun posta (suppli cau da francar) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 21 da matg 2017 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instrucziuns da votar, ein ils cedels da votar nun-valeivels.

Suprastonza communal

Lubientschas da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha concediu suandontas lubientschas da baghegiar:

Nr. 2016 – 1065.000

Victor von Castelberg-Stiftung, Lutherstrasse 36, 8004 Zürich; sanaziun dalla tegia, parcella 2549, Plaun da Fallas, 7180 Disentis/Mustér

Nr. 2017 – 1011.000

Bas Christiaan Eikens, Via Sursilvana 6, 7180 Disentis/Mustér; balcuns novs vid la fatschada dalla casa, spazzar la garascha existenta e construir ina garascha nova, parcella 925, Via Sursilvana 6, 7180 Disentis/Mustér

Nr. 2017 – 1014.000

Corsin e Rahel Bisquolm-Albin, Via Plaun-Sut 3, 7180 Disentis/Mustér; construcziun d'ina casa d'ina famiglia ed in suttetg per vehichels, parcella 3877, Via Alpettas 8, 7180 Disentis/Mustér

Nr. 2017 – 1015.000

Stefan ed Andrea Buser, Brunnmattstrasse 1, 8103 Unterengstringen; cuchera sidost, midada da finiastras ed isolaziun interna, parcella 1253, Via Acletta 61, 7180 Disentis/Mustér

Nr. 2017 – 1017.000

Bettina Giger ed Andi Jacomet, Via Raveras 15, 7180 Disentis/Mustér; spazzar baghetg d'economia e reconstruir ina casa nova, parcella 56, Via Sut Vitg 8, 7186 Segnas

Nr. 2017 – 1021.000

Marco Paulo Maio Martins ed Andrea Maria Figueiredo Da Conceicao, Via Gonda 28, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun ed isolaziun dalla casa, parcella 666, Via Gonda 28, 7180 Disentis/Mustér

Nr. 2017 – 1022.000

Manuela Ullram-Schmed, Ettenbergstrasse 9, 8907 Wettswil; engrondaziun dalla stiva, sanaziun e nova isolaziun dil tetg, casa sin parcella 2164, Via Clavau 9, 7182 Cavardiras



Annunzias da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 2017 – 2028.000

Pendicularas Mustér SA, Via Acletta 2, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun totala dalla terrassa dall'ustria da muntogna, parcella 2540, Lai Alv, 7180 Disentis/Mustér

Nr. 2017 – 2029.000

Konrad Huber, Via Sogn Valentin 3, 7183 Mumpé Medel; spazzar l'annexa (entrada tier la casa), parcella 1067, Via Sogn Valentin 3, 7183 Mumpé Medel

Nr. 2017 – 2030.000

Martin Desax, Via Sogn Gions 1, 7180 Disentis/Mustér; sanaziun dallas fatschadas dalla casa sin parcella 771, Via Sogn Gions 1, 7180 Disentis/Mustér

Nr. 2017 – 2032.000

Martin ed Ursula Grob-Meier, Kaltackerstrasse 38, 8908 Hedingen; sanaziun dallas fatschadas dalla casa sin parcella 122, Via Vallars 122, 7186 Segnas

Nr. 2017 – 2033.000

Carli Fry, Mülibach 37, 8852 Altendorf; piazza da parcar, parcella 385, Via Iert 2, 7186 Segnas

Encunter quellas decisiuns san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Controlla da habitonts

Mortori

Kaspar Knüsel, naschius ils 14 da settember 1921, morts ils 15 da matg 2017.

Evang.-ref. Kirchgemeinde der Cadi

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

Die ordentliche Kirchgemeindeversammlung der Ev.- ref. Kirchgemeinde der Cadi findet am **Montag, 22.5.2017** um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum Aua Viva in Disentis statt. Anschliessend lädt der Kirchgemeindevorstand zu einem Apéro ein. Bitte beachten Sie den Jahresbericht 2016 mit der Einladung.

Tir obligatori a Sedrun la Resgia

Anceinza, ils 25-5-2017, 18.30–20.00

Gliendisdis Tschuncheisma, ils 5-6-2017, 17.00–20.00

Cordialmein envida

societad da tir Desertina



Stallkino – Cinema Salaplauna

Film: «Above and below» (D/CH/USA 2015). *Donnerstag, 25. Mai 2017, Filmstart 20 Uhr*, anschliessend Filmgespräch mit dem Regisseur Nicolas Steiner, Center sursilvan d'agricultura, Disentis/Mustér. Der Film «Above and Below» porträtiert eine Handvoll Menschen, die aus der Gesellschaft ausgestiegen sind – sie leben in Abwasserkanälen, in der Wüste oder träumen vom Flug auf den Mars. Ein visuell eindrucksvoller sowie höchst menschlicher Dokumentarfilm. Anschliessend Filmgespräch mit dem Schweizer Regisseur Nicolas Steiner. Filmstart 20 Uhr, Türöffnung 19.30 Uhr. Eintritt frei, Kollekte.

Film : «Malala – Recht auf Bildung» (D 2015). *Donnerstag, 1. Juni 2017, 19.30 Uhr* Einführung mit Yahya Hassan Bajwa, Initiant des Projektes «Living Education» in Pakistan, Filmstart 20 Uhr, anschliessend Diskussion, Center sursilvan d'agricultura, Disentis/Mustér. Der Film «Malala» ist das mitreissende und bewegende Portrait von Malala Yousafzai, die in ihrer Heimat Pakistan von einem Schuss in den Kopf schwer verletzt wurde. Die damals 15-Jährige geriet in den Fokus der Taliban, weil sie sich für das Recht auf Bildung von Mädchen einsetzte. Sie überlebte und ist heute eine global agierende Aktivistin für das Recht von Mädchen auf Bildung. 19.30 Uhr Einführung mit Yahya Hassan Bajwa, Initiant des Projektes «Living Education» in Pakistan, Filmstart 20 Uhr, anschliessend Diskussion

Di dils utschals – Tag der Vögel

Sonntag, 28. Mai 2017, 7 bis ca. 13 Uhr/ Sumvitg-Rabius, Fortsetzung in Disentis

Vogelexkursion durch Wiesen, Weiden und entlang von Hecken von Sumvitg aus in Richtung Rabius. Begleitet werden wir vom ornithologischen Exkursionsleiter Thomas Bieler sowie von den Feldornithologen Sep Benedetg Candians und Jeannette Cantieni. Anschliessend begeben wir uns nach Disentis in die Salaplauna, wo wir Spannendes zu den Vögeln und ihren Geheimnissen erfahren werden. Treffpunkt: Sumvitg, Dorfeingang Ost, unterhalb der Hauptstrasse. Exkursion: 7– ca. 9.30 Uhr, Vortrag bis ca. 13 Uhr. Exkursionsleitung: Thomas Bieler (ornithologischer Exkursionsleiter SVS/Feldornithologe), Sep Benedetg Candinas (Feldornithologe), Jeannette Cantieni (Feldornithologin). Mitnehmen: Feldstecher, wetterfeste Kleidung, Notizsachen, Zwischenverpflegung und Getränk. Anmeldung: bis Freitag, 26. Mai, 17 Uhr unter info@agricultura.ch, Tel. 081 936 48 00.

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Gruppa da seruschnar/termagliar

La gruppa da seruschnar/termagliar dat la caschun als affons pigns ed als geniturs da s'entupar, paterlar e termagliar. Tut ils affons entochen treis onns (cun fargliuns e geniturs) ein cordialmein beivigni allas sentupadas meinsilas. Las sentupadas duessen plinavon era far queidas als affons da visitar pli tard la gruppa da termagliar Artgin che ha liug el medem local e nua ch'ils affons stattan persuls duas uras cun las menadras, e quei inaga ad jamna. Pils affons eis ei sco d'entrar ella tiara dalla cucagna cun massa novs termagls, e tut quei da cumpignia. Vegni e mirei, nus selegrein sin vossa viseta.

Proxima sentupada: mardis, ils 30 da matg 2017

Temps: 14.30–16.00

Liug: Casa da scola Segnas, local artgin, ella 1. alzada

Prender cun: marena e scalfins

Ulteriuras informaziuns e datums anfleis Vus sut www.uddm.ch

Cordialmein envida

Uniun da dunnas, ressort affons



Alt Bundesrat Arnold Koller im Forum Kloster Disentis

Am **Dienstag, 23. Mai 2017 um 20.30 Uhr** spricht im Peter Kaiser Saal a. Bundesrat Arnold Koller über das Thema: *Aus der Werkstatt eines Bundesrates*. Arnold Koller spricht über die Freuden und Leiden, die politischen Einsichten und über das tägliche Handwerk seiner Bundesratszeit von 1986–1999.
